AIZAWA-SAN MULTIPLIES

相沢さん増殖

AIZAWASAN ZOUSHOKU

CHAPTER 38:
AIZAWA-SAN AND SOUTA-KUN.

SEIICHI SHIKI

WHAT?
YOU AND AIZAWA-SAN HAD A FIGHT?
YEAH... I GUESS.
HEH...
I SEE. I SEE SO YOU'VE COME TO US, YOUR TWO BEST BUDS, FOR RELATIONSHIP ADVICE?

BEST... BUDS?
?
COULD YOU NOT LOOK SO DOUBTFUL ABOUT THAT?
SO? WHAT DID YOU FIGHT OVER?
NOTH- ING MUCH.
I WOULDN'T EVEN CALL IT A FIGHT, REALLY.

SIGN: GIRLS' LOCKERS
女子更衣室
A PART-TIME JOB?
...
YEAH. SOUTA-KUN SAID HE WANTS TO WORK.

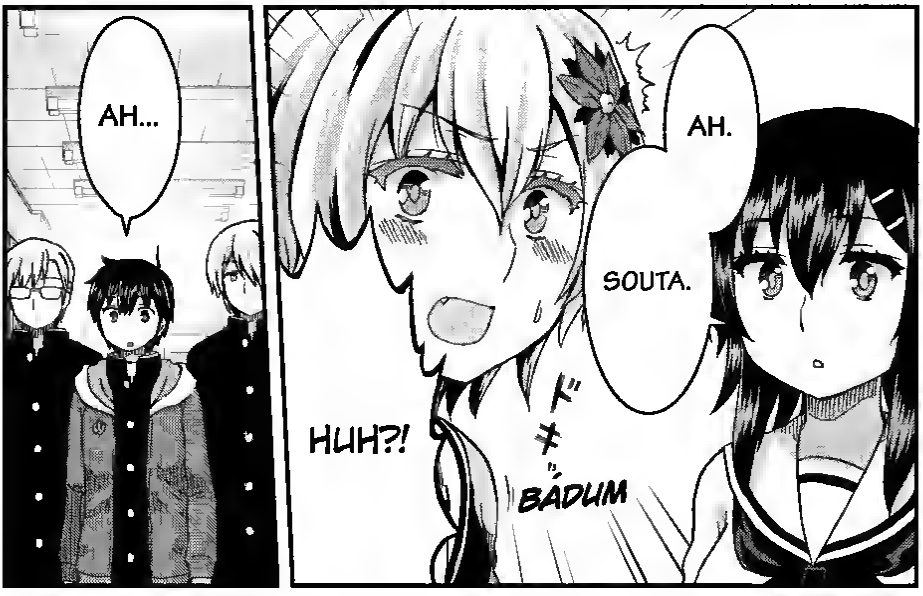
IT'S SILLY, ISN'T IT?
BUT SHINO'S AGAINST IT.

NAH...
I DOUBT YOU NEED TO WORRY ABOUT THAT.
NOT TO MEN-TION...
WHEN I THINK ABOUT HOW HE MIGHT END UP WORKING WITH A CUTE GIRL, I JUST...
I HAVE PLENTY OF SAVINGS ALREADY.
AND I DON'T WANT TO HAVE LESS TIME FOR US.
BUT...
HMPH.
YOU SHOULD JUST HAVE A BIG FIGHT AND BREAK UP.
SWOOSH

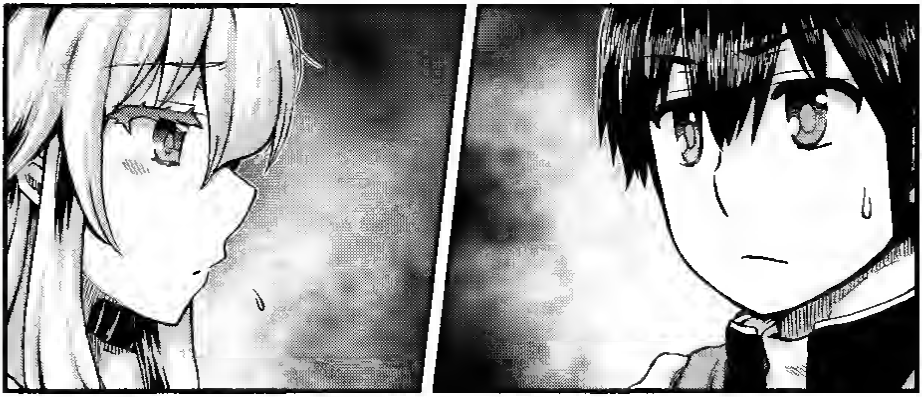
THEN I'LL STEP IN TO KINDLY COMFORT MIZUTANI.
...
YOU HEARD HER.

LITTLE MINX-SAN'S GIVING YOU ADVICE IN HER OWN WAY, HMM?
I DIDN'T KNOW LITTLE MINX-SAN WAS SO NIIICE.
IS SHE WHAT YOU'D CALL A "TSUN-DERE"?
OH, YEAH. YOU'RE TSUNDERE MINX-SAN, FROM THAT ONE TIME...
I HAVE A NAME, YOU KNOW!
AND WHO ARE YOU CALLING A LITTLE MINX?!
CROWD
CROWD
CROWD

GRAH! GOD!
WHY DID I EVER IDOLIZE SOMEONE LIKE YOU, ANYWAY?!
STOMP STOMP
YOU DID?
OH, SHUT UP!
YOU ONLY HAD ME FOOLED BECAUSE YOU'RE SO BEAUTIFUL ON THE OUTSIDE!
SHE SAID I'M BEAU-TIFUL.
AW, THAT'S NICE.
ARE YOU MAKING FUN OF ME?!


AH.
SOUTA.
ドキ
BADUM
HUH?!
AH...

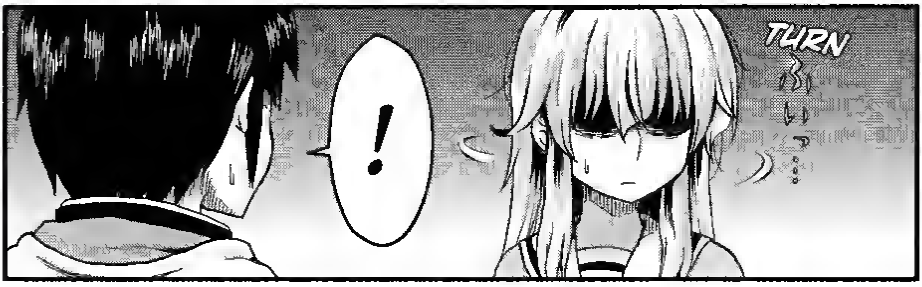
AIZAWA-SAN.
SOUTA-KUN...



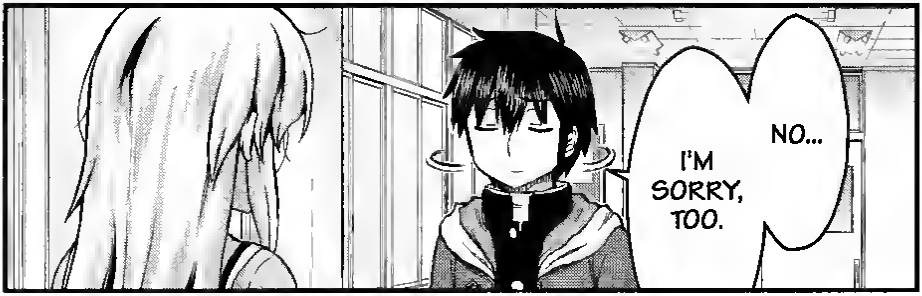
...
HMMM...

HOW DOES IT LOOK, COMMEN-TATOR SHIKI-SAN?
IT LOOKS TO ME LIKE THIS MATCH WILL BE OVER IN AN INSTANT.
THE BATTLE WILL BE DECIDED AS SOON AS ONE OF THEM OPENS THEIR MOUTH!

I DON'T THINK SO... I MEAN, YOU KNOW.
RIGHT?
YOU PEOPLE DON'T SEEM NERVOUS AT ALL.
WHAT IF THIS REALLY TURNS INTO A BIG DEAL?
NOT THAT I'D MIND MYSELF, BUT


!
TURN

I'M SORRY, SOUTA-KUN...
YOU SAID YOU'D GET A JOB BECAUSE YOU WERE THINKING ABOUT THE FUTURE.
I...
I KNOW THAT, BUT I STILL...


NO...
I'M SORRY, TOO.

I MIGHT HAVE GOTTEN A LITTLE TOO EAGER.
THE FUTURE'S IMPORTANT, BUT SO IS OUR TIME TOGETHER NOW.

THANKS.
SOUTA-KUN, YOU'RE SO SWEET.

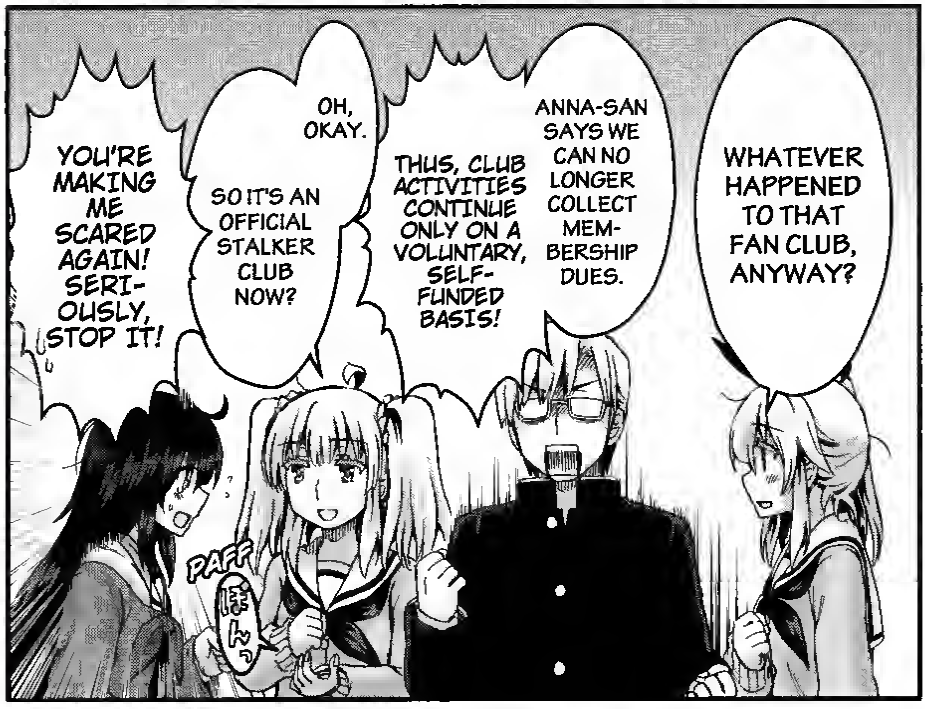
HMM... IF WE DID THAT, I THINK I'D BE THE ONE WORRYING ABOUT YOU, AIZAWA-SAN.
ANYWAY, I'VE BEEN THINKING. WHAT IF WE LOOKED FOR A PART-TIME JOB THAT WE COULD DO TOGETHER?

HEY, IT'S NOTHING TO CRY OVER.
YOU'RE EVEN NICER THAN TSUNDERE MINX-SAN.
SNIFFLE
ぐすっ…
TSUN... WHAT?

DON'T.
I ONLY HAVE EYES FOR YOU, SOUTA-KUN.
THAT'S PART OF IT,
BUT YOU'RE CUTE, YOU KNOW?
I CAN'T HELP BUT GET WORRIED.
WHAT THE HECK?
SEE?
IT'S JUST AS WE EXPLAINED
ズーン
GLOOM

BASICALLY, THEIR BRAINS ARE LIKE CRYSTALLIZED SUGAR.
THE SOONER YOU GIVE UP ON SOUTA, THE EASIER IT'LL BE ON YOU.
!
UGH! AIZAWA-SAN, SHE... OUR GOD-DESS, SHE...!
WEREN'T YOU ALL ABOUT ANNA-SAN?
GW GW GW
ギギギ
I DIDN'T ASK FOR YOUR ADVICE.
HMPH

THAT'S ONE THING!
THIS IS ANOTHER!
ANNA, HAVE A COMMENT FOR HIM?
PLEASE DON'T PASS THIS ON TO ME.
IT'S A HASSLE.
SNAP


WHATEVER HAPPENED TO THAT FAN CLUB, ANYWAY?
ANNA-SAN SAYS WE CAN NO LONGER COLLECT MEMBERSHIP DUES.
THUS, CLUB ACTIVITIES CONTINUE ONLY ON A VOLUNTARY, SELF-FUNDED BASIS!
OH, OKAY.
SO IT'S AN OFFICIAL STALKER CLUB NOW?
YOU'RE MAKING ME SCARED AGAIN! SERIOUSLY, STOP IT!
PAFF
ぽんっ

SHINO ?!!
GASP
WHAT'S WRONG, AIZAWA-SAN?!

IT'S SOME-THING... ELSE... I MIGHT BE G...
NO...
ARE YOU SICK?! CAN I TAKE YOU TO THE NURSE'S OFFICE?!

GIVING BIRTH...

SOUTAAAA?!
?!
WAIT, IT'S NOT WHAT YOU THINK! I DON'T KNOW! I REALLY DON'T KNOW WHAT SHE'S TALKING ABOUT!

URGH...
WHAT?! IS SHE SERI-OUSLY EXPECT-ING?!
I'M LOOKING FORWARD TO THIS A LITTLE.
THAT WAS FAST.
HOW ARE YOU SO CALM?! WHAT'S GOING ON HERE?!

FLOAT

YOU'RE...

NYAHA!
NOBODY CALLED FOR ME, BUT HERE I AM!
NICE TO MEET YOU ALL!

...
I'M SO HAPPY!
BOUNCE
ぴょん
THE OUTSIDE WORLD ROCKS!
ぴょん
BOUNCE

PATTER
たたっ
SOUTA-KUN, A NAME!
GIVE ME A NAME, TOO!
HUH? OH, YEAH.
UHH, LET ME THINK...

ANOTHER ONE...
WAS SHE THAT HAPPY ABOUT MAKING UP WITH YOU?
HA HA HA...

...
む…
MRF

THANK YOU SO MUCH FOR READING. DON'T MISS SEIICHI SHIKI-SENSEI'S NEXT WORK.

THE END

English Digital Edition
Chapter 038

Aizawa-san Multiplies
相沢さん増殖
Seiichi Shiki

相沢さん増殖, Chapter 38 ©2017 Seiichi Shiki/SQUARE ENIX CO., LTD.
First published in Japan in 2017 by SQUARE ENIX CO., LTD.
Translation ©2017 by SQUARE ENIX CO., LTD.